Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Paradiso Tigers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	18.06.2022
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB32		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202269	WULLSCHLEGER Marc	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	9202	FEN Eugen	
Referee 2 Arbitre 2	209095	EGLI Lukas	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Zofingen Black Panthers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	HÄFLIGER	Matthias				202252
4	A	KELLER	Dale				206052
31	G	ZETSCHE	Andreas	X	X	X	202270
30	G	STUDER	Marc				211388
73		HUMBEL	Pascal				9040
90		KIEFER	Markus				80064
48		EGGIMANN	Nils				210078
9		SCHÜRCH	Lucas				210086
13		SCHÜRCH	Niklas				214194
77		WALSER	Dominik				202268
33		BEUTLER	Dario				203083
27		WÄLTI	Thomas				209031
10		LOHRI	Roger				205161
7		LOHRI	Stefan				203235
COACH		SCHÄR	Roger	Signature			202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:35	33	31	1				
27:59	27		2				
36:40	9	27	3				
42:25	33	4	4				
45:35	7	4	5				
59:44	96		6				
				TOTAL	6		
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:47	33	2	00:00	13:47	H
33:49	73	2	00:00	35:49	G1
56:02	73	2	00:00	58:02	E
TOTAL			6 min		

2 Paradiso Tigers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	DELLA SANTA	Marco				202574
62	A	CLOETTA	Marco				30202
74	G	RIMOLDI	Livio	X	X	X	97124
90	G	SWIDERSKI	Jan				218942
27		CASSINA	Matteo				4054
12		CATTANEO	Martino				209349
18		BRUGHERA	Dario				206361
24		ORTOLANO	Kilian				222602
15		BERNASCONI	Daniele				96155
8		MAGYAR	Etienne				207472
13		FASSORA	Federico				202556
9		PAVAN	Pascal				207475
19		GODENZI	Raffaele				97212
COACH		RICCI	Renzo	Signature			20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:07	13	8	1				
34:26	24	19	2				
55:07	13	24	3				
				TOTAL	3		
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:27	12	2	00:00	07:27	H
17:03	15	10	00:00	27:03	P1
34:17	13	2	00:00	36:17	S2
57:29	13	2	00:00	59:29	A
TOTAL			16 min		